

20811

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159310 / 18.07.2018
Purch. ord. no.: 5500034455
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30020506 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180194508
5208369317
180194979

Weights (gross/net)
Gross weight 1.527,440 KG Net weight 1.410,640 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326201 Transmission Housing Customer article number: 2500326201Position1	280 PC	1.410,640 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *280*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *8*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: *20/07/2018*
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for afzender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer groen = Exemplaire du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgheimstraße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18006353 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gehay S.p.A. Via dei Ciclamini 4 40026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien MAGNA GETRAG		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Bad Windsheim Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 18.07.18 Werk Bad Windsheim Burgheimstraße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés L.S.Nr. 222 434						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
40 Paal Gebrauchsgegenstände				72 443 1/2		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom. A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises am le
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		21 Ausgefertigt in Etablie à: Bad Windsheim am le: 18.07.18		
22 MAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG		23		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang Bad Windsheim		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: LBSC 1890 Anhänger:		28 Benutzte Gen.-Nr.		
29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		30 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		
Art: Euro-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Via dei Ciclamini		40026 Modugno (BA)		20.08.2018		
Glitterbox-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		
Einfach-Palette		Anzahl: 1		Kein Tausch		